

IDB487-684/06 (online only)

País: REGIONAL LATINO AMERICA

Proyecto: HERRAMIENTAS PARA LA REDUCCIÓN DE LA MORTALIDAD MATERNO-INFANTIL EN POBLACIONES INDÍGENAS

Sector: consultoría

SERVICIOS DE CONSULTORIA

Cooperación Técnica No. ATN-9703-RS

RG-ATN-9703-RS; Aviso Solicitud de Expresiones de Interés

This notice appears in *UN Development Business* Online only and not in the printed version. Although this notice is assigned to a specific print issue, the official publication date of this notice is considered the date that it is posted online (see below).

- Fecha límite: 18 de agosto de 2006

El Fondo Canadiense del Banco Interamericano de Desarrollo, CANTAP III, está financiando una Cooperación Técnica (CT) diseñada para elaborar un toolkit (compilación de herramientas) de buenas prácticas en la reducción de la mortalidad materno-infantil en comunidades indígenas. El propósito del toolkit es mejorar el impacto de proyectos de salud materno-infantil financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID). La duración aproximada de la consultoría es de siete meses, empezando en el mes de octubre 2006 hasta el mes de mayo 2007. El monto total aproximativo del contrato es de CAD\$ 80.000 (US\$ 71.000), el cual incluye dos viajes a Washington, DC y viajes a la región en caso de que se consideren necesarios.

Según datos disponibles, la tasa de mortalidad y morbilidad materno-infantil en Latino-América y el Caribe es considerablemente mayor en comunidades indígenas que viven en zonas rurales que en otros grupos sociales. Además, las mujeres indígenas tienen, por lo general, tasas de fertilidad y número de embarazos juveniles entre dos y tres veces mayores que las mujeres no indígenas. Sin embargo, las mujeres indígenas representan el sector de la población menos atendida por médicos y enfermeras. De hecho, el 80% de estas muertes se explica por la mala calidad de los servicios de salud o la falta de acceso a dichos servicios en el momento de presentarse complicaciones durante el parto. Además de las barreras económicas y geográficas que restringen este acceso, los factores culturales también juegan un papel importante limitando el uso del sistema de salud occidental por parte de las mujeres indígenas.

A tal efecto, el BID busca contratar los servicios de una empresa/organización o consultor individual para desarrollar el toolkit. El toolkit debe ser una guía para los especialistas de salud del BID –en particular en el proceso de toma de decisión- que consista en una serie de herramientas analíticas y operacionales que apoyen el diseño, la implementación y la evaluación, mejorando la pertinencia cultural de proyectos de salud enfocados en la reducción de la mortalidad materno-infantil o en salud reproductiva. El toolkit apoyará a los especialistas en (i) la identificación de los desafíos más importantes limitando la efectividad de proyectos relacionados a la reducción de la mortalidad materno-infantil en comunidades indígenas rurales; (ii) la identificación de prácticas tradicionales relacionadas a la salud materno-infantil y reproductiva que tendrían que ser respetadas y/o integradas a proyectos de salud para maximizar su impacto; (iii) la elaboración de herramientas operativas diseñadas para eliminar o reducir el impacto negativo de las barreras previamente identificadas y para tomar en cuenta y/o integrar las prácticas tradicionales en el diseño y la implementación de proyectos de salud. Esta sección tiene que incluir una aproximación del costo de cada herramienta; y (iv) la elaboración de un sistema de monitoreo y evaluación que determine la efectividad y pertinencia cultural de las intervenciones financiadas por el BID en este campo.

Por consiguiente, se invita a empresas, organizaciones o consultores individuales interesados en ejecutar las actividades siguientes: (i) la elaboración del toolkit, que implica la ejecución de los cuatro componentes previamente mencionados; (ii) dos presentaciones sobre el toolkit y su uso:

1. A los especialistas de salud del BID

2. En un seminario destinado a una audiencia más variada, incluyendo a expertos en el tema trabajando en Washington y ministros de salud de la región

De acuerdo a los términos y condiciones acordados por el Gobierno de Canadá y el Banco Interamericano de Desarrollo, los recursos de esta CT financiarán la contratación de los servicios de un consultor de nacionalidad canadiense, o de un nacional de uno de los países miembros prestatarios o de un nacional de uno de los países miembros donante que contribuye a fondos bajos condiciones similares.

Además, las empresas, organizaciones o consultores individuales interesados precisan tener un postgrado en Antropología o Salud Social. Se requiere que los interesados tengan amplia experiencia en el diseño y en la implementación de proyectos de salud en comunidades indígenas en Latinoamérica –de preferencia en programas relacionados con la reducción de la mortalidad materna- infantil o con la salud reproductiva. Los consultores interesados deberán proporcionar información que indique que están cualificados para suministrar los servicios (folletos, descripción de trabajos relacionados con dicho proyecto, experiencia en condiciones similares, y personal calificado).

Se tiene previsto una preselección de entre tres y seis candidatos los cuales tendrán que presentar una propuesta detallada con el presupuesto correspondiente. El proceso de selección se efectuará conforme a las políticas para la Selección y Contratación de Consultores financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo, publicado en sitio Web del Departamento de Adquisiciones Institucionales del Banco.

Se invita a las empresas, organizaciones y consultores individuales que reúnan los requisitos y sean especializados en las áreas previamente mencionadas, a mandar su oferta a la dirección indicada abajo a más tardar a las 17 horas del 18 de agosto de 2006 (hora local).

#####

The Inter-American Development Bank's Canadian Trust Fund, CANTAP III, is currently financing a Technical Cooperation supporting the elaboration of a toolkit for the reduction of maternal mortality among rural indigenous communities. The estimated duration of the consultancy is 7 months, from October 2006 to May 2007. The estimated amount of the contract is CAD\$ 80,000 (US\$ 71,000), which includes two trips to Washington, DC and traveling to Latin America and the Caribbean if required.

According to the available data, maternal and infant mortality and morbidity rates in the LAC region are higher among indigenous populations living in rural areas. In addition, indigenous women often have fertility rates and a number of adolescent pregnancies two or three times higher than among non-indigenous women. Yet in spite of these figures, they are the population least attended by doctors or nurses. In fact, four-fifth of maternal deaths are directly related to the lack of access, utilization, or poor quality of medical services in times of pregnancy and childbirth-related complications. Although this is partly explained by economic and geographical barriers, cultural factors also plays a crucial role in deterring women from receiving or seeking skilled care.

It is in this perspective that the Inter-American Development Bank is seeking the services of a consulting firm/organization or individual consultant to develop a toolkit designed to improve the impact of IDB maternal and child health care projects within rural indigenous populations. The toolkit is intended to be a guide for IDB specialists –especially in the decision- making process- consisting in a series of analytical and operational tools supporting the design, implementation and evaluation and improving the cultural relevance of projects focusing on reproductive health and the reduction of maternal mortality. The toolkit must support IDB specialists to (i) identify the main challenges to the effectiveness of health programs related to the reduction of maternal and infant mortality in rural indigenous communities; (ii) identify traditional medical practices related to maternal and child care and reproductive health that should be respected or integrated into IDB health projects to improve their effectiveness; (iii) elaborate operational tools to address or reduce these obstacles that take into account and/or integrate traditional practices in the design and implementation of health projects. This section should include an estimate of the costs of each tool; and (iv) elaborate a monitoring and evaluation system designed to determine the effectiveness of IDB-funded loan interventions in this field.

In order to execute this Technical Cooperation, the Inter-American Development Bank wishes to hire an individual consultant or consulting firm to carry out the following activities: (i) the elaboration of the toolkit, which involves the four components mentioned above and (ii) two presentations of the toolkit and its application:

1. One to IDB specialists
2. Another to a wider audience of experts from Washington-based organizations and Health Ministers of the region

In conformance with the terms and conditions established in the funds administration agreed between the Government of Canada and the Bank, the resources will be used to contract the services of Canadian consultant nationals, or of consultant nationals from borrowing member countries, or of consultant nationals from non-borrowing member countries who contribute to trust funds under similar conditions.

Additionally, interested firms, organizations or individual consultants should have an advanced degree in Anthropology or Social Health. Interested candidates must have extensive prior experience in the design and implementation of health projects among indigenous communities in Latin America and the Caribbean, preferably in programs related to the reduction of maternal and infant mortality or reproductive health. Interested candidates should provide the information necessary that will indicate that they are qualified to perform these services (curriculum, description of previous work that relate to this Technical Cooperation, experience in working under similar conditions, qualified personnel).

A shortlist of three to six firms will be pre-qualified. The pre-qualified firms will then be invited to submit a detailed and financial proposal. The firm will be selected according to the Rules for Selection and Hiring of Consultants of the Inter-American Development Bank, published in the Bank's Procurement Website and following the fixed-budget quality-based principles.

Through this Procurement Notice the Inter-American Development Bank invites eligible firms and individual consultants specialized in the above-mentioned areas to send their expression of interest to perform the services for the execution of this Technical Cooperation. Interested firms or individuals should write to the address below no later than 18 August 2006 close of business, providing information regarding the expertise required to provide the consultancy services requested. No expressions of interest will be accepted after the above date.

Banco Interamericano de Desarrollo
Departamento de Desarrollo Sostenible
Attn: Eloise Fluet
Iniciativa de Capital Social, Ética y Desarrollo
Stop WO400
1300 New York Ave., NW
Washington, DC 20577 United States of America
E-mail: eloisef@iadb.org